Page 1

### **Unlikely heroes – 10 Caleb – Sermon Notes**

Title: A man unfazed by giants

Scripture: Numbers 13:3-6, 17-20, 25-30

Date preached: June 2<sup>nd</sup> 2024

### **Scripture: Numbers 13:3-6, 17-20, 25-30**

3 So Moses sent them from the Wilderness of Paran according to the command of the Lord, all of them men who were heads of the children of Israel. 4 Now these were their names: from the tribe of Reuben, Shammua the son of Zaccur; 5 from the tribe of Simeon, Shaphat the son of Hori; 6 from the tribe of Judah, Caleb the son of Jephunneh.

17 Then Moses sent them to spy out the land of Canaan, and said to them, "Go up this way into the South, and go up to the mountains, 18 and see what the land is like: whether the people who dwell in it are strong or weak, few or many; 19 whether the land they dwell in is good or bad; whether the cities they inhabit are like camps or strongholds; 20 whether the land is rich or poor; and whether there are forests there or not. Be of good courage. And bring some of the fruit of the land." Now the time was the season of the first ripe grapes.

25 And they returned from spying out the land after forty days. 26 Now they departed and came back to Moses and Aaron and all the congregation of the children of Israel in the Wilderness of Paran, at Kadesh; they brought back word to them and to all the congregation, and showed them the fruit of the land. 27 Then they told him, and said: "We went to the land where you sent us. It truly flows with milk and honey, and this is its fruit. 28 Nevertheless the people who dwell in the land are strong; the cities are fortified and very large; moreover we saw the descendants of Anak there. 29 The Amalekites dwell in the land of the South; the Hittites, the Jebusites, and the Amorites dwell in the mountains; and the Canaanites dwell by the sea and along the banks of the Jordan." 30 Then Caleb quieted the people before Moses, and said, "Let us go up at once and take possession, for we are well able to overcome it."

3 그래서 모세는 여호와의 명령대로 비란 광이에서 각 지파의 지도자들을 뽑아 정찰대원으로 파견했는데 4 그들은 다음과 같다, 르우벤 지파에서 삭굴의 이들 삼무아, 5 시므온 지파에서 호라의 이들 시밧, 6 유다 지파에서 여분네의 이들 갈렙

25 그들은 40 일 동안 그 땅을 탐지하고 돌아와서 26 바란 광야 가데스에 있는 모세와 이론과 모든 이스라엘 백성에게 자기들이 본 것을 이야기하며 가지고 온 과일을 보여 주었다. 27 그리고 그들은 모세에게 이렇게 보고하였다. "우리가 그 곳에 가 보니 정말 기름지고 바옥한 땅이었습니다. 이것이 거기서 가져온 과일입니다. 28 그러나 그 곳에 살고 있는 사람들은 강할 뿐만 아니라 그들의 도시들은 이주 크고 성곽으로 둘러싸인 요새였습니다. 게다가 거기에는 거인 아낙 자손까지 살고 있었습니다. 29 그리고 그 땅의 남쪽 지방인 네겝에는 아말렉족이, 신간 지방에는 헷족과 여부스족과 아모리족이, 지중해 연인과 요단 강변에는 가나인족이 살고 있었습니다. 30 갈렙이 모세 앞에 있는 백성들을 인심사키며 "자, 올라가서 그 땅을 점령합시다. 우리는 충분히 그들을 이길 수 있습니다"하자

### **Introduction and review**

We are bringing our study of some of the bibles unlikely heroes to an end today. I hope that you have enjoyed this brief series and found it to have been interesting and informative.

It is only natural that we are drawn to and remember the accounts, or stories of the bible's "headliners." The men and women who played a major, or significant part in God's redemptive story. These men and women tend to dominate our thoughts, and feature prominently in sermons and bible studies. So it's good occasionally to peer behind the headliners and see some of the lesser known, but equally interesting characters. We can learn a great deal from studying Moses, David, Solomon, Peter and Paul. But equally there are valuable insights and lessons to be drawn from studying people like Jethro, Tabitha, Uriah and Jael. The kinds of people we have looked at in this series.

Today's final hero is Caleb. He presents us with one of the most inspiring personalities contained within the pages of the Old Testament. He really warrants more than just this single study. From the accounts we read of his life we see a faithful, courageous man who trusted God to fulfil His promises. He was not deterred when others allowed their fears to override the small faith they had. But before we look at Caleb let us briefly review last week's unlikely heroes.

Last time we considered an incredible story of faith and trust in God. We looked at arguably one of the old testaments best known and most loved stories. The account of Shadrach, Meshach and Abednego and the fiery furnace. These of course are their Babylonian names. Can anyone remember their Hebrew names? They were Hananiah, Mishael and Azariah.

In 605 BC the Babylonian king, Nebuchadnezzar II conquered Judah and besieged Jerusalem. The city soon fell to his forces and many of the temple treasures were transported back to Babylon. Nebuchadnezzar however wanted more than just material treasures. He wanted to take back some of Israel's elite. Men who were well-educated, refined, good-looking and intelligent. He planned to train them up so that they could serve in his empire.

Among the first group selected to be taken away into exile were Daniel and our three unlikely heroes. The bible does not record their ages, but many scholars think that they were aged between 13 and 20 years of age. So, very young to be taken away from your land and culture and thrown into a strange pagan world. The Babylonians were not stupid. They knew that when it came to assimilating these young men into their culture immersion was the best method. They were to eat, dress and live just like Babylonians. They were even to adopt Babylonian names and ideally forget all about their family, friends and God. This was something these three young men would never do.

As we read in the early chapters of Daniel these men proved to be a very valuable addition to Babylonian society. They were soon promoted and given positions of importance in the government. This caused considerable jealousy amongst those who missed out on this promotion. These jealous men would try to exact their revenge later.

In chapter 3 we learn about King Nebuchadnezzar's 30 metre golden image. This tall and thin idol was set up on the Plains of Dura. Upon a musical signal, something equivalent to the Babylonian national anthem the people were to gather and bow down in adoration and worship of this idol. Failure to do so would result in being thrown into a fiery furnace.

Even with this brutal potential punishment hanging over them to bow before a pagan idol was something no loyal Jew could do. They remembered, and sought to obey the first command that God gave to Moses.

### "You shall have no other gods before Me."

Therefore Shadrach, Meshach and Abednego refused to bow down and worship the idol. You will note that Daniel is not included here. Why is he not mentioned? We can I think be assured that he also would not have bowed down before this idol. But we have no good explanation for his absence. Perhaps he was away on government business in another province at this time.

King Nebuchadnezzar is made aware by some Chaldeans that these young Jewish men were not paying him due regard and respect. They were not bowing before his idol. This prideful man was filled with rage. He summoned them to him and asked why they had not obeyed. He seems almost incredulous that they would not follow his orders and avoid a painful death. Shadrach, Meshach and Abednego remain resolute. They tell the king that they have nothing to answer for. They were loyal subjects who had always served him well. They respected him and his laws, but would never bow down to a pagan idol. They believed that God could, if He willed save them from the flames. But they did not presume to tell the king what God would do.

The important thing was this. Whether they lived or whether they died they would not reject God or turn from him. What a moment that must have been. Wouldn't you have loved to have seen Nebuchadnezzar face. The bible tells us he was full of fury. He ordered the furnace be made as hot as possible before hurling the three Jewish men inside.

We all know how the story ends. God rewarded these men for their courage and faith. They came out of the flames unharmed. Not even the smell of smoke lingered upon them. For their courage, bravery and faith we remember them as heroes. We include them on our list of unlikely biblical heroes. Today we turn to look at the story of Caleb.

오늘 우리는 성경의 예상치 못한 영웅들에 대한 설교를 마치겠습니다. 이 짧은 시리즈가 즐거웠기를 그리고 흥미롭고 유익한 내용이었기를 바랍니다.

우리가 성경에 나오는 "주요 인물"들의 이야기에 끌리는 것은 자연스라운 일입니다. 그들은 하나님의 구속 역사에서 중요한 역할을 한 사람들입니다. 이들은 우리의 생각 속에 항상 존재하며, 설교와 성경 공부 주제로 자주 등장합니다. 때로는 주요 인물이 아니라서 덜 알려졌지만 똑같이 흥미로운 인물을 들여다 보는 것도 좋습니다. 모세, 다윗, 솔로몬, 베드록, 바울을 연구함으로써 많은 것을 배울 수 있습니다. 그러나 마찬가지로 이드록, 다비다, 우리야, 이엘과 같은 이들을 연구함으로써 얻을 수 있는 귀중한 통찰력과 교훈이 있습니다. 우리는 예상치 못한 영웅 사리즈에서 이런 사람들을 살펴보았습니다.

우리의 마지막 영웅은 갈렙입니다. 그는 구약성경에서 나오는 기장 인상적인 인물 중 한 사람입니다. 그는 이 한 번의 설교 이상의 기치가 있습니다. 그의 생애에 관한 성경 기록을 통해서 우리는 그가 하나님께서 그분의 약속을 상취하실 것을 믿었던 신설하고 용감한 사람임을 알 수 있습니다. 다른 사람들이 두려움으로 인해 그들의 작은 믿음을 잃었을 때에도 그는 단념하지 않았습니다. 갈렙을 살펴보기 전에 지난 주의 예상치 못한 영웅들을 짧게 돌아보겠습니다.

지난 주에 우리는 하나님에 대한 믿음과 신뢰에 관한 놀라운 이야기를 살펴보았습니다. 그 이야기는 구약에서 가장 잘일러지고 사랑받는 이야기 중 하나입니다. ㅁㅁㅁ, 메삭, 그리고 이벳느고와 극렬히 타는 풀무에 관한 이야기입니다.이 이름들은 비벨론 이름입니다. 히브리어 이름을 기억하는 사람이 있나요? 그들은 하나냐, 미사엘, 아사라였습니다.

기원전 605 년 바벨론 왕 느부갓네살 2 세가 유다를 정복하고 예루실렘을 포위했습니다. 그 도시는 그의 군대에 의해 함락되었고 많은 성전 보물이 바벨론으로 옮겨졌습니다. 그러나 느부갓네살은 물질적인 보물 그 이상을 원했습니다. 그는 이스라엘의 엘리트를 자기 나라로 데려가고 싶었습니다. 교육을 잘 받고, 세련되고, 잘생기고, 총명한 사람들. 그는 그들이 그의 제국에서 섬길 수 있도록 그들을 훈련시킬 계획이었습니다. 유배지로 끌라간 첫 번째 그룹 중에는 다니엘과 우리의 예상치 못한 세 명의 영웅이 있었습니다. 성경에는 그들의 나이가 기록되어 있지 않지만, 많은 학자들은 그들의 나이가 13 - 20 세 사이라고 추정합니다. 이주 어린 나이에 그들의 고국과 문화를 떠나 낯선 이교도 나라로 미끄크로 바빌론 사람들은 바보가 아니었습니다. 이 젊은이들을 그들의 문화에 동화사키기 위해서는 몰입 immersion 이 가장 좋은 방법이라는 것을 알았습니다. 그들이 바벨론 사람들과 똑같이 먹고, 입고, 미크로그로로 심지어 바벨론식 이름을 주고 가족, 친구, 하나님에 대한 모든 것을 잊어버리게 하려고 시도합니다. 하지만 이 세 젊은 이는 결코 그렇게 되지 않았습니다.

다니엘서 초반부에서 읽을 수 있듯이, 이들은 바벨론 사회에 매우 귀중한 도움이 되었습니다. 그들은 곧 승진하여 정부에서 중요한 직책을 맡았습니다. 그래서 그들 때문에 기회를 놓친 사람들 사이에서 상당한 질투를 불러일으켰습니다. 이 질투심 많은 사람들은 복수를 원했습니다.

3 장에서 느부깃네살 왕의 30 미터째리 금신상을 세웁니다. ㅁㅁㅁㅁㅁㅁ ㅁㅁㅁㅁㅁㅁㅁㅁㅁㅁㅁㅁㅁㅁ ㅁㅁㅁㅁㅁ . 비벨론의 국가와 같은 음악적 신호에 따라 사람들은 모여서 이 우상에 엎드려 절하고 경배해야 했습니다. 그렇게 하지 않으면 불타는 풀무불에 던져질 것입니다.

하지만 이 진혹한 처벌에도 불구하고 이 신실한 유대 젊은이들은 이교 우상 앞에 절할 수 없었습니다. 그들은 하나님께서 모세에게 주신 첫 번째 계명을 기억하고 순종했습니다.

### "너는 🛮 외에는 다른 신들을 네게 있게 말지나라"

□□□, 메삭과 이벳느고는 우상에게 절하고 경배하기를 거절했습니다. 다니엘은 여기에 포함되지 않습니다. 왜 그는 언급되지 않았을까요? 그도 이 우상 앞에 절하지 않았을 것이 분명합니다. 그의 부재에 대해 미땅한 설명을 할 수는 않자만 아마도 그는 이때 정부 임무때문에 다른 지역에 있었을 가능성이 있습니다.

일부 갈대아인이 느부갓네살 왕에게 이 유대인 젊은이들이 왕에게 합당한 존경을 표하지 않았다고 고합니다. 그들은 그의 신상에도 절하지 않았습니다. 이 교민한 왕은 분노에 휩싸입니다. 그는 그들을 불러서 왜 순종하지 않는지 물었습니다. 왕은 그들이 고통스러운 죽음을 맞을 줄 알면서도 그의 명령에 순종하지 않는 사실이 믿기지 않는 것 같습니다. 왕은 그들이 고통스러운 죽음을 맞을 줄 알면서도 그의 명령에 순종하지 않는 사실이 믿기지 않는 것 같습니다. 미□□, 메삭과 아벳느고는 여전히 확고합니다. 그들은 왕에게 대답할 것이 없다고 말했습니다. 그들은 항상 왕을 잘 섬겼던 충성스러운 신하들이었습니다. 그들은 그와 그의 법을 존중했지만 결코 이교 우상에게 절하지 않을 것입니다. 그들은 하나님께서 원하시면 그들을 불길에서 능히 구원하실 수 있음을 믿었습니다. 그러나 하나님께서 그렇게 하실 것이라고 말하지는 않았습니다.

중요한 것은 이것입니다. 그들은 살든지 죽든지 하나님을 배반하지 않을 것입니다. 얼마나 놀라운 장면이었을까요. 그때의 느부갓네살의 표정을 보고 싶지 않습니까? 성경은 그가 분노로 가득 차 있었다고 말합니다. 그는 세 유대인을 안으로 던지기 전에 풀무불을 최대한 뜨겁게 달구라고 명령했습니다.

#### Introduction

We find ourselves today back in the Book of Numbers. I gave you an introduction to this book a couple of weeks ago when we looked at the story of Balaam and his donkey.

Numbers describes the 40 years that God's people spent wandering around in the wilderness. It begins with them at Mount of Sinai. This was actually two years after they had made their dramatic exodus from Egypt (Num 1:1). The book ends with them on the Plains of Moab. This area located on the eastern side of the Jordan river was the place from which they would begin their conquest of the promised land. That is of course a generation away from what we will read about today. Their failure to trust in God and accept that He will fulfil His promises leads to 38 years of misery.

We pick up today with Moses and the people camped in the wilderness of Paran at a place called Kadesh Barnea. Ahead of them lies the land that God has promised to them. Let me read what is recorded in Deuteronomy chapter 1.

19 "So we departed from Horeb, and went through all that great and terrible wilderness

which you saw on the way to the mountains of the Amorites, as the LORD our God had commanded us. Then we came to Kadesh Barnea. 20 And I said to you, 'You have come to the mountains of the Amorites, which the LORD our God is giving us. 21 Look, the LORD your God has set the land before you; go up *and* possess *it*, as the LORD God of your fathers has spoken to you; do not fear or be discouraged.' (Deut 1:19-21)

So God's plan is quite clear. Go and take the land. However there is an issue that troubles the people. The problem is as follows. This land is not unoccupied. It is full of fierce scary people who consider it their home. They won't give it up without a fight. The Israelites know that in order to take this land from these people that it will require considerable effort. So the people come up with a plan. A way they think that will make this difficult conquest a little easier. The plan is to send scouts. A reconnaissance force to assess the land and more importantly the military strength of those occupying the land. A good definition of reconnaissance is as follows,

"Reconnaissance is venturing outside the region covered by coalition forces to gather crucial data about adversaries or environmental conditions for later study or distribution." (Rudy Cano)

오늘 이야기는 민수기에 있습니다. 몇 주전 발담과 그의 당나 귀를 살펴 볼 때 이 책을 소기했습니다.

만수가는 하나님의 백성들이 광아에서 보낸 40 년을 기록하고 있습니다. 그것은 시내산에서 시작하는데 이 때는 실제로 그들이 애굽에서 극적으로 탈출한 지 2 년 후였습니다(민 1:1). 이 책은 아스라엘인들이 모압 평자에 도착하고 끝마다. 요단강 동쪽에 위치한 모압 평자는 그들이 약속의 땅 정복을 시작할 곳이었습니다. 물론 그것은 우리가 오늘 일을 내용으로 부터 한 세대가 지난 후에 일어날 일입니다. 그들이 하나님을 만지 못하고 그분이 약속을 성취하실 것임을 신로하지 못했기 때문에 38 년 동안 광아에서 바침한 생활을 하게 됩니다.

오늘 본문에서 모세와 백성들이 바란 광이의 가데스 바네이라는 곳에 진을 치고 있습니다. 그들 앞에는 하나님께서 약속하신 땅이 있습니다. 신명기 1 장 내용을 읽어 보겠습니다.

"정찰은 ㅁㅁㅁ 이용할 목적으로 적이나 환경 조건에 대한 중요한 정보를 수집하기 위해 이군이 보호하는 지역 외부 로 시찰을 가는 것이다" (루디 카노)

Let me tell you a story about what can happen when a military force fails to properly scout an area. This story concerns colonial Italy. Like most of the European powers at the time they sought to establish African colonies. The Italians liked the look of Ethiopia and invaded in 1895. Unfortunately for them they very badly underestimated the strength and resolve of the Ethiopians. They failed to appreciate that the locals knew the terrain and conditions and could muster large and well organised armies. They also neglected the fact that the Ethiopians possessed modern weapons supplied by to them by the Russians and French.

This was certainly the case on March the 1<sup>st</sup> 1896 at the Battle of Adwa. The Italian forces were led by General Baratieri. He was supremely confident that his European army would prevail. He

considered the Ethiopians to be little better than primitive savages. Therefore he failed to scout ahead thoroughly. His maps were faulty, and his spies incorrectly told him that the enemy forces were gathering food. Most significantly, Baratieri failed to correctly identify the precise location of the numerically superior Ethiopian army. He therefore divided his forces into four separate columns. His plan was to converge upon the enemy from four different directions. A good plan in theory. But only if you know where the enemy are. The Italians did not. The Ethiopians watched them separate and then attacked each column in turn. The result was inevitable. A catastrophic defeat for the Italians that left 6000 men killed, and nearly 4000 men captured.

I think this story makes my point. Good reconnaissance or scouting is essential. This is what good generals, and military tacticians always do. You don't simply commit a large force of men to an area in which you have no concept of the enemies strength or the lie of the land. Such a thing would, as we saw with the Battle of Adwa potentially be a suicide mission.

군대가 정복하고자 하는 지역을 제대로 정찰하지 않았을 때 어떤 일이 일어날 수 있는지에 대한 이야기를 들려드리겠습니다. 이 이야기는 식민지 시대의 이탈리아에 관한 것입니다. 당시 대부분의 유럽 나라들과 마찬가지로 그들은 이프 라카에 식민지를 건설하려고 했습니다. 이탈리아인들은 에티오피아를 선택하고 1895년에 참공했습니다. 불행하게도 그들은 에티오피아인의 함과 결의를 매우 과소평가했습니다. 지역 주민들이 지형을 잘 알고 대규모의 조직된 군대를 모을 수 있다는 사실을 간되했습니다. 또한 에티오피아인들이 러사아와 프랑스로부터 공급받은 현대식 무기를 보유하고 있다는 사실도 무사했습니다.

1896 년 3월 1일 아드와(Adwa)에서 전투가 있었습니다. 이탈리아군은 바라티에리 장군이 지휘했는데 그는 유럽인인 자기 군대가 승리할 것을 확신했습니다. 그는 에티오피아인들이 원시 아만인이나 다름없다고 생각했습니다. 그는 미리그리고 그들이 가지고 있던 지도는 정확하지 않았고, 그의 정찰대는 적군이 식량을 모으고 있다는 잘못된 정보를 전했습니다. 결정적으로 바라티에리 장군은 수적으로 우세한 에티오피아 군대가 어디에 있는지 정확한 위치를 몰랐습니다. 장군은 자신의 병력을 4개 종대로 나누었습니다. 그의 계획은 네 방향에서 적을 포위하는 것이었습니다. 이론적으로는 좋은 계획입니다. 하지만 적이 어디에 있는지 아는 경우에만 가능한데 이탈리아인들은 그 건대가 나눠지는 것을 보고 차례로 각 종대를 공격했습니다. 결과는 불가피했습니다. 이탈리아군의 6000 명이 죽고 거의 4000 명이 포로로 잡힌 치명적인 패배였습니다.

제가 이 이야기를 통해 하고싶은 주장은 절자한 정찰이 필수적이라는 것입니다. 훌륭한 장군들과 군사 전략기들은 항 □ □□□□ □□□□ 적의 능력이나 땅의 지형에 대한 정보가 전혀 없는 지역에 대규모 병력을 무직정 투압하지 않습니다. 이탈리아 군대가 벌인 아드와 전투 같은 경우는 잠재적으로 지살 임무나 마찬가지입니다.

But here with Moses and God's people we have something very different.

This is not a regular military campaign. In this situation God had given them a promise. They should have stepped forward with boldness and confidence. When we have God's clear word on a matter we don't need to debate the issue, or waste time wondering whether God will keep His promises. We just accept that He will.

So whilst it's not exactly a rebellion or sin against God, it certainly shows that the people lacked faith or confidence in God. It most definitely laid the foundations upon which the future rebellion was built. Had the people just accepted with faith what God had said and not allowed any doubt to emerge things would have been very different.

So the people come forward and put the plan to scout the land to Moses. Moses readily accepts the plan which tells us that for all his good qualities he was not always the greatest leader. Scripture says he was "well pleased" with the idea of sending out scouts (Deut 1:23). He also most importantly gets God's permission to do this (Num 13:1-3).

The twelve scouts are very carefully selected. They are to be leaders from among their respective tribes, but not <u>the</u> tribal leader or elder. There was a good reason for this. This would be a dangerous mission. It required younger, fitter men who could move rapidly and endure hardship. So let us

imagine what kinds of men these would have been. Each tribe would put forward their best man. You'd want a good representative of your people. A man who was physically strong. A man who had courage. A man who could handle a sword and fight well if needed. In Numbers 13 we get this list of 12 exceptional leaders. Let me read from that list. Listen out for today's unlikely hero.

그러나 오늘 본문의 모세와 하나님의 백성의 경우는 매우 다릅니다.

이것은 보통의 군사 작전이 아닙니다. 이 경우에는 하나님께서 그들에게 약속을 주셨습니다. 그들은 담대함과 자신감을 가지고 앞으로 나이갔어야 했습니다. 어떤 문제에 대한 하나님의 분명한 말씀이 있을 때 그것에 대해 논쟁할 필요가 없고, 하나님께서 약속을 자키실 지 의아해하며 시간을 낭비할 필요도 없습니다. 우리는 하나님께서 그분의 약속을 지키실 것을 믿으면 됩니다.

그러므로 정탐꾼을 보내는 것이 반드시 하나님께 대한 반역이나 좌는 아니지만, 그들이 하나님에 대한 믿음이 부족했음을 여실히 보여줍니다. 그것은 미래에 있을 불순종의 토대를 세우는 것이었습니다. ㅁㅁㅁㅁㅁㅁㅁㅁㅁㅁ ㅁㅁㅁ 로 받아들이고 어떠한 의심도 하지 않았다면 상황은 매우 달리졌을 것입니다.

백성들이 나아와서 그 땅을 정탐할 계획을 모세에게 제안합니다. 모세는 이 계획을 기꺼이 받아들아는데 아는 그의 훌륭한 지절에도 불구하고 그가 항상 기장 현명한 지도자는 아니었음을 보여줍니다. 성경은 그가 정탐꾼을 보내는 것을 "매우 좋게 여겼다"고 말합니다(신명기 1:23). 기장 중요한 것은 이 일을 위해 하나님의 하락을 구합니다(민 13:1-3).

열두명의 정탐꾼들은 매우 신중하게 선택되었습니다. 그들은 각 지파의 지휘관들이지만 각 지파의 지도자나 장로는 아니었습니다. 여기에는 그럴만한 이유가 있었습니다. 이것은 위험한 임무가 될 것입니다. 그래서 빠르고 어려움을 이 겨낼 수 있는 점고 건강한 남자들이 필요했습니다. 이 사람들은 어떤 사람들이었을까요? 분명 각 지파에서 최고들만 선택했을 것입니다. 백성들을 잘 대표하는 사람이었을 것입니다. 육체적으로 강하고 용감하며 검을 다룰 줄 알고, 필요하면 잘 싸울 줄 이는 사람. 만수기 13 장에는 12 명의 뛰어난 지도자들의 명단이 나옵니다. 그 목록을 읽어 보겠습니다. 오늘의 예상치 못한 영웅의 이름을 들어보세요.

3 So Moses sent them from the Wilderness of Paran according to the command of the Lord, all of them men who were heads of the children of Israel. 4 Now these were their names: from the tribe of Reuben, Shammua the son of Zaccur; 5 from the tribe of Simeon, Shaphat the son of Hori; 6 from the tribe of Judah, Caleb the son of Jephunneh.

This is not the complete list but what did you notice about these men? Or let me put it another way how many of these names is familiar to you? Surely only one, Caleb aside these men are only mentioned here and achieved nothing noteworthy.

We meet here in verse number 6 today's unlikely hero; Caleb. This is his first mention is scripture, but he'll go on the mentioned thirty-one more times in the Old Testament.

The name Caleb means "dog" or by implication "unsophisticated servant." To our ears its a rather negative sounding name. It's probably not one we would pick for a child. In the ancient world feral dogs were held in disdain. They were seen as troublesome pests, rather like rats are today. However domesticated dogs were regarded differently. They were, much like today appreciated for their loyal service, their ability to help and protect, and their affection. So I wonder whether some nuance regarding this name has been lost over time. Perhaps his parents named him Caleb thinking about all the good and positive things associated with dogs.

We also learn that he was from the tribe of Judah and that his father's name was Jephunneh. Caleb is on occasion called the son of Kenaz (Judg. 1:13; 36:11) or the Kenizzite (Num. 32:12). The Kenizzites were originally from Edom, meaning they were outside the covenant promises made with Israel. This means that Caleb's ancestors either married into a family in Judah, or else became proselytes and developed an association with that tribe before Israel went to Egypt. We also know that at the time Caleb was called to be a scout that he was 40 years old (Joshua 14:7).

I didn't include his name but as I'm sure you are aware Joshua, who later would be the one chosen by God to lead the people in Canaan was also included in this scouting group. He would be the one leading it. He is mentioned in verse 16.

Caleb and Joshua as we shall shortly see were the only members of this reconnaissance force to exhibit complete trust and faith in God. Their reward would be that they alone from this generation would get to enter and live in the promised land,

Let us now read on and see their mission parameters.

### 3 모세가 여호와의 명령을 따라 비란 광이에서 그들을 보냈으니 그들은 다 이스리엘 자손의 수령 된 시림이라 4 그들 의 이름은 이러하나라 르우벤 지때에서는 삭굴의 아들 삼무이요 5 시므은 지때에서는 호리의 아들 시빗이요 6 유다 지때에서는 여분네의 아들 길렙이요

이것은 전체 목록은 아니지만 이들에 대해 이는 게 있습니까? 이 이름들 중 친숙한 이름이 있습니까? 단 한 사람 갈렙이오에 다른 사람들의 이름은 단지 여기에서만 언급되었고 그들은 눈에 뜨는 성과를 이루지 못했습니다.

오늘의 예상치 못한 영웅, 갈렙을 여기 6 절에서 만납니다. 구약 성경의 이 부분에서 그의 이름이 첫 번째로 언급되지만 그 이후에 계속해서 31 번 더 언급됩니다.

갈레이라는 이름은 "개" 또는 "순진한 종"을 의미합니다. 우리 귀에는 다소 부정적으로 들리는 이름입니다. 우리가 자녀들의 이름으로 선택할 것 같지 않습니다. 고대 세계에서는 들게들이 경멸을 받았습니다. 그들은 오늘날의 쥐처럼 골차가리로 여겨졌습니다. 그러나 길 들여진 개는 달랐습니다. 오늘날과 마찬가지로 그들의 충직한 섬김, 돕고 보호하는 능력, 애정으로 인해 높은 평가를 받았습니다. 아마도 시간이 지나면서 이 이름에 대한 뉘앙스가 조금 사라졌을 수도 있습니다. 아마도 그의 부모는 개와 관련된 모든 좋은 점과 긍정적인 점을 생각하여 그에게 갈레이라는 이름을 지어 주었을 것입니다.

여러분도 아시겠지만 훗날 가니안 땅에서 백성을 이끌도록 하나님의 선택을 받은 여호수이도 이 정찰대에 포함되어 있었습니다. 그가 이 정찰대의 지도자가 될 것입니다. 그의 이름은 16 절에 언급되어 있습니다.

이 정찰대 중에서 갈렙과 여호수외만이 하나님에 대한 완전한 신뢰와 믿음이 있었습니다. 그에 대한 보상으로 그 세대 중에서 그들만이 약속의 땅에 들어가서 살게 됩니다.

이제 그들의 임무에 대해 살펴보겠습니다.

17 Then Moses sent them to spy out the land of Canaan, and said to them, "Go up this way into the South, and go up to the mountains, 18 and see what the land is like: whether the people who dwell in it are strong or weak, few or many; 19 whether the land they dwell in is good or bad; whether the cities they inhabit are like camps or strongholds; 20 whether the land is rich or poor; and whether there are forests there or not. Be of good courage. And bring some of the fruit of the land." Now the time was the season of the first ripe grapes.

The spies are given a very specific mission objective. They are to spend 40 days scouting out the land. During this time they would cover a distance of around 500 miles and travel from the south to the north and back again. They are to make a careful note of a number of important things on their travels. These included assessing the strength of the people living there. Do they have a weak or a strong military? Do they live in camps or in cities? If there are cities how far apart are they? Are they well-organised? Are their fortifications good or well-built? Are they made out of wood or

Unlikely heroes: 10 Caleb – Sermon Notes

stone?

The spies are also to evaluate the land itself. Is it good fertile land, are there forests and good water sources? What kinds of fruits or vegetables are growing there? To this end they are to bring some of these back so that a proper assessment can be made.

Page 9

Now from a military perspective these things are all good and valid. Any well led army would need to carefully weigh up or evaluate these things before launching an attack. But do you see the problem here as regards Moses and God's people?

The problem arises when we look at this whole scouting issue from a spiritual point of view. The problem is that all of this reconnaissance was totally unnecessary. They were investing time and effort into something God had already told them. They already knew the names of the pagan nations that lived in the land (Gen. 15:18–21). They had been told that it was good land (Ex 3:8). A land flowing with milk and honey (Ex 3:17). So let us consider what this whole scouting enterprise really demonstrates.

It reveals I think something interesting about their attitude toward God. Did they really think that He would have led them out of Egypt, across the wilderness to a desolate and terrible destination?

That they felt the need to send spies suggests to me that there was a level of doubt. A lack of trust in God. It's as if they were saying, "Well, God has said this is a good place to go but we had better verify it in order to make sure its true." So what's the underlying implication here, that God can lie or tell untruths? God of course cannot lie. So Moses' direction to the spies was actually a subtle manifestation of unbelief.

The spies depart off on their mission. You can read about their exact route in verses 21 to 23. When they reached a nicely fertile valley we read the following.

Then they came to the Valley of Eshcol, and there cut down a branch with one cluster of grapes; they carried it between two of them on a pole. *They* also *brought* some of the pomegranates and figs. (Num 13:23)

The spies had been instructed to bring back some of the fruit they discovered. This presumably was to serve as evidence for those who doubted that the land was as fertile as had been promised. The men find a large cluster of grapes and transport it back slung on a pole.

They also carry some pomegranates and some figs. This illustrates the wonderful productivity of the land, which still remains to this day. This image of two men carrying a large bunch of grapes on a pole is still a popular symbol in modern Israel. In fact, it features on the logo of Israel's Department of Tourism.

Let us read on

정탐꾼들에게 매우 구체적인 임무가 주어집니다. 그들은 40 일 동안 그 땅을 정탐할 것입니다. 이 기간 동안 그들은
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
지 중요한 시항을 주의 깊게 살펴야 합니다. 그 땅에 시는 사람들의 위력이 어느 정도인지 평가해야 합니다. 군대가
약한지 강한지, 그들이 캠프에 사는지 도시에 사는지, 도시들이 있다면 그들이 서로 얼마나 멀리 떨어져 있는지, 그들
이 조직적인지, 그들의 요새는 튼튼한지, 성벽이 ㅁㅁㅁㅁㅁㅁㅁ ㅁㅁㅁ 돌로 지어졌는지

정탐꾼들은 땅 자체도 평가해야 합니다. 그들이 ㅁㅁ 땅이 비옥한지, 숲이 있는지, 물의 공급처가 있는지, 그곳에서는 어떤 종류의 과일이나 채소가 자라는지, 마지막으로 그들은 적절한 평가를 위해 이들 중 일부를 가져와야 합니다.

군사적 관점에서 볼 때 이런 계획을 세우는 것은 타당합니다. 잘 조직된 군대라면 그들이 공격을 시작하기 전에 이러한 사항들을 신중하게 평가해야 합니다. 하지만 여기에서 모세와 하나님의 백성들의 문제는 무엇일까요?

이 정탐꾼을 파견하는 일을 영적인 관점에서 보면 문제가 있습니다. 문제는 이 모든 정찰이 전혀 불필요했다는 것입니다. 그들은 하나님께서 이미 그들에게 약속하신 일에 시간과 노력을 투자하고 있었습니다. 그들은 이미 그 땅에 살고 있던 이교 국가들의 이름을 알고 있었습니다(창 15:18~21). 그들은 그곳이 좋은 땅이라는 말을 들었습니다(출 3:8). 젖과 꿀이 흐르는 땅이었습니다(출 3:17). 그렇다면 이 정찰대를 파견하는 것이 실제로 무엇을 보여주는지 생각해 봅시다.

그것은 하나님을 향한 그들의 태도에 대해 흥미로운 점을 보여줍니다. 그들은 하나님께서 그들을 애굽에서 이끌고 나와 광이를 건너게 한 후 황랑하고 끔찍한 목적지로 인도하실 것이라고 생각했을까요?

정탐꾼을 보낼 필요성을 느꼈다는 것은 그들이 하나님의 약속을 의심하고 하나님에 대한 신뢰가 부족했음을 시시합니다. 그것은 마치 그들이 "글쎄, 하나님께서는 이곳이 살기 좋은 곳이라고 말씀하셨지만 그것이 시실인지 우리가 확인해 보는 것이 좋을것 같이"라고 말하는 것과 같습니다. 그것은 하나님께서 거짓말을 하신다는 의미를 내포하고 있습니다. 물론 하나님은 거짓말을 하실 수 없습니다. 그러므로 정탐꾼들에 대한 모세의 자시는 시실상 하나님에 대한 불신을 뜻했습니다.

정탐꾼들은 임무를 위해 출발합니다. 21 - 23 절에서 그들의 정확한 경로를 읽을 수 있습니다. 그들이 이주 비옥한 골짜기에 도달했을 때 성경은 다음과 같이 기록합니다.

## 또 에스골 골짜기에 이르러 거기서 포도송이가 달린 가지를 베어 둘이 막다기에 꿰어 메고 또 석류와 무화교를 따니라 (민 13:23)

정탐꾼들은 그들이 발견한 과일의 일부를 가져오라는 자시를 받았습니다. 이것은 아마도 그 땅이 하나님께서 약속하신 대로 비옥하다는 것을 의심하는 자들에게 증거로 사용했을 것입니다. 정탐꾼들은 커다란 포도송이를 발견하고 그것을 막다기에 매달아 운반합니다.

그들은 또한 석류와 무화과도 가지고 옵니다. 이는 오늘날까지도 여전히 마찬가지로 그 땅의 놀라운 생산성을 보여줍니다. 두 사람이 큰 포도송이를 막다기에 매달아 운반하는 모습은 현대 이스라엘에서도 여전히 대중적인 이미지입니다. 실제로 이는 이스라엘 관광부의 로고에도 등장합니다.

### 계속 읽겠습니다.

25 And they returned from spying out the land after forty days. 26 Now they departed and came back to Moses and Aaron and all the congregation of the children of Israel in the Wilderness of Paran, at Kadesh; they brought back word to them and to all the congregation, and showed them the fruit of the land.

The forty day mission is now complete. The spies (scouts) return to the awaiting Israelites who were camping at Kadesh in the Wilderness of Paran. Moses and Aaron are eager to discover what they have found out and get their report. Let us find out what these men have to say.

# 25 그들은 40 일 동안 그 땅을 탐지하고 돌아와서 26 비란 광야 기데스에 있는 모세와 이론과 모든 아스라엘 백성에 게 자기들이 본 것을 아야기하며 가지고 온 과일을 보여 주었다.

이제 40 일 동안의 임무가 끝났습니다. 비란 광야 가데스에 진을 치고 있던 이스라엘 백성들이 기다리던 정탐꾼들(정□□)이 돌아옵니다. 모세와 이론은 그들이 무엇을 발견했는지 알고 싶어 그들의 보고를 받습니다. 이 자들이 무슨 말을 하는지 보겠습니다.

27 Then they told him, and said: "We went to the land where you sent us. It truly flows with milk and honey, and this is its fruit. 28 Nevertheless the people who dwell in the land are strong; the cities are fortified and very large; moreover we saw the descendants of Anak there. 29 The Amalekites dwell in the land of the South; the Hittites, the Jebusites, and the Amorites dwell in the mountains; and the Canaanites dwell by the sea and along the banks of the Jordan."

As I mentioned before all the scouts work had really been unnecessary. It was irrelevant who lived in the land, or how big and strong they were. This was because God had promised to give it to them. So their report here is given from a wholly human and not a Godly perspective. Actually their mission had been to scout out the land and see who and what was there. They were not given the job of determining whether they had the strength or expertise to conquer the land.

Let us consider their report. The first observation they make is that the land **truly flows with milk and honey.** We see this traditional proverbial description used of Canaan repeatedly in the Old Testament (Exodus 3:8; Numbers 14:8; Deuteronomy 31:20; Ezekiel 20:15). In fact, it appears 20 times in the King James Bible. This poetic description beautifully emphasizes the fertility of the land that awaited God's chosen people. This should not surprise us. God is our heavenly father and just like an earthly father He wants the best for His children. That narrow strip of land that today is Israel is the best that region has to offer.

That the land flows with milk and honey reminded the people that the Promised Land, was abounding with food and water. It wasn't a place in which you would struggle to survive. This meant they could expect high agricultural productivity. The presence of milk-producing animals implied grasses and other rich vegetation. Honey indicated pollinating creatures such as bees. This reality is emphasised by the fact that the spies are carrying a huge bunch of grapes as well as pomegranates and figs.

However this positive attribute is then counteracted by them describing the forces they will have to overcome to take the land. In effect this is what they are saying, "This is a good land, but we are very doubtful that we can defeat the people living there. These people dwell in large fortified cities.

In order take and capture these cities it would require siege machines and expertise that we do not have."

From the scouts perspective (exempting Caleb and Joshua) it was abad idea to launch an invasion.

Part of the reason for this was focused on <u>who</u> occupied the land. They said that they had seen descendants of Anak living there. Who were these people and why might their presence have caused such fear?

27 그리고 그들은 모세에게 이렇게 보고하였다. "우리가 그 곳에 가 보니 정말 기름지고 비옥한 땅이었습니다. 이것이 가가서 가져온 괴일입니다. 28 그러나 그 곳에 살고 있는 사람들은 강할 뿐만 아니라 그들의 도사들은 이주 크고 성곽으로 둘러싸인 요새였습니다. 게다가 거기에는 거인 아낙 자손까지 살고 있었습니다. 29 그리고 그 땅의 남쪽 지방인 네겝에는 이밀렉족이, 신간 지방에는 헷족과 여부스족과 아모리족이, 지중해 연인과 요단 강변에는 기나인족이 살고 있었습니다."

앞서 말씀드렸듯이 정찰 임무는 실제로 불필요했습니다. 그 땅에 누가 실았는지, 그들이 얼마나 크고 강한지는 중요려
지 않았습니다. 하나님께서 그 땅을 그들에게 주겠나라고 약속하셨기 때문입니다. 그러므로 여기서 그들의 보고는 하
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
고 무엇이 있는지 피악하는 것이었습니다. 이스리엘인들이 그 땅을 정복할 힘이나 능력이 있는지 판단하는 것은 그들

의 임무가 아니었습니다.

그들의 보고를 살펴보겠습니다. 그들이 처음 본 것은 그 곳이 **참으로 젖과 꿀이 흐르는 땅(기름지고 비옥한 땅)** 이라는 것이었습니다. 이 표현은 구약에서 가니안을 알컬을 때 반복적으로 사용된 전통적인 문구입니다(출에굽기 3:8; 만수 기 14:8; 신명기 31:20; 에스겔 20:15). 실제로 이 문구는 킹제암스 성경에 20 번 나옵니다. 이 시적인 표현은 하나 남께서 선택하신 백성을 기다리고 있던 땅의 비옥함을 이름답게 강조합니다. 이것은 놀랄 일이 전혀 아닙니다. 우리의 하나님 아버지는 이 세상의 아버지와 마찬가지로 그분의 자녀들에게 최선의 것을 주시길 원하십니다. 오늘날의 이스리엘이 있는 그 좁은 땅은 그 지역에서 가장 좋은 땅입니다.

약속의 땅이 젖과 꿀이 흐르는 땅이라는 것은 먹을 것과 물이 풍부하다는 사실을 백성들에게 상기사켰습니다. 그곳은 살아남기 위해 발버둥차는 곳이 아니었습니다. 이는 농업 생산성이 높음을 의미했습니다. 젖을 생산하는 동물이 있다는 것은 풀이 많고 기타 식물들도 풍부함을 암사합니다. 꿀은 꽃기루를 매가하는 꿀벌과 같은 곤충들이 있음을 의미합니다. 이러한 현실은 정탐꾼들이 석류와 무화과 그리고 엄청난 양의 포도송이를 가지고 온 사실에서 더욱 강조됩니다.

그러나 그 땅이 긍정적인 특성은 그들이 그 곳을 차자하기 위해 물리쳐야 할 세력을 언급함으로써 상쇄됩니다. □□ □□□□□□□□"거가는 비옥한 땅이지만 그곳에 사는 사람들을 우리가 물리칠 수 있을 것 같지 않아. 그들은 요새한된 큰 도시에 살고 있어. 그 도시들을 점령하려면 포위 공격을 위한 장비와 전문 지식이 필요한데 우리에겐 그런게 없어"

정탐꾼의 관점에서는(길렙과 여호수와 제외) 그 땅을 공격하는 것은 나쁜 생각이었습니다.

그 이유 중 하나는 그 땅을 차지하고 있는 사람들이 누구인가 였습니다. 그들은 그곳에서 아낙 자손이 살고 있다고 말했습니다. 이 사람들은 누구였으며 그들의 존재가 왜 두려움을 불러일으켰을까요?

Strap yourselves in as I reveal to you exactly who these people were. They were as we just mentioned the descendants of a man named Anak. He was the son of Arba (Joshua 15:13; 21:11), who at that time was regarded as the "greatest man among the Anakim" (Joshua 14:15). The name "Anakim" literally means "long-necked," but it's probably more accurate to say that it refers to people who are "tall." The Hebrews thought that the Anakim were descendants of the Nephilim, a powerful race who dominated the pre-Flood world (Genesis 6:4; Numbers 13:33).

The Nephilim came into existence when fallen angelic beings (demons) had sexual relations with human women. The offspring of such unions, the Nephilim were extraordinary. Men of giant stature and size who possessed enhanced physical abilities. Simply put they were a race of very powerful giants. This is who was living in Canaan at that time. This fact certainly goes some way to explains why the most of the spies were so worried. It's one thing to take on an army of normal sized men but an altogether different thing to take on a race of superhuman giants!

Now you might counter this by saying this was just an exaggeration by the spies. That perhaps they were making it up, or embellishing the details to try and deter a conquest. These men may have been big, but they weren't really giants. Well, there may be some truth in this, but only up to a point. Here's why, let me take you to Deuteronomy chapter 9. Listen carefully to Moses words.

"Hear, O Israel: You *are* to cross over the Jordan today, and go in to dispossess nations greater and mightier than yourself, cities great and fortified up to heaven, 2 a people great and tall, the descendants of the Anakim, whom you know, and *of whom* you heard *it said*, 'Who can stand before the descendants of Anak?' (Deut 9:1-2)

So Moses is here confirming the spies reports. He doesn't dismiss or refute their claims but rather affirms what they said. There are indeed giants living in the land.

이 사람들이 누구인지 알려드릴테니 기대하세요. 그들은 아낙이라는 사람의 후손들입니다. 그는 당시 "아낙 사람 중에서 가장 큰 사람the greatest man among the Anakim"으로 알려진 아르바(수 15:13, 21:11)의 아들이었습니다(수 14:15). "아나킴 Anakim"의 문지적인 의미는 "목이 긴 long-necked"이라는 뜻이지만, "미그 tall" 미그들을 의미하는 것이 더 정확할 것입니다. 히브라인들은 아나킴이 대홍수 이전 세상을 지배했던 강력한 종족인 네피림 Nephilim 의 후손이라고 생각했습니다(창 6:4; 민 13:33).

네피림은 타락한 천사들(악마들)이 인간 여자들과 성관계를 가졌을 때 생겨났습니다. 그러한 결합으로 생겨난 네피림은 비범했습니다. 거대한 키와 체격을 지닌 그들은 뛰어난 산체 능력을 보유하고 있었습니다. 간단히 말해서 그들은 매우 강력한 거인족이었습니다. 그 당시 가나만 땅에 살고 있던 사람들이 바로 이 자들입니다. 이런 사실은 대부분의 정탐꾼들이 왜 그토록 걱정했는지 설명해줍니다. 보통 체격의 사람들로 구성된 군대를 상대하는 것과 강력한 거인 종족을 상대하는 것은 완전히 다른 일입니다!

여러분은 이것이 단지 정탐꾼들의 괴장이었다고 반박할 수도 있습니다. 그들은 정복 전쟁을 막기 위해 그것을 지어냈거나 세부 시항을 꾸며냈을까요? 그들은 당치가 컸을지 모르지만 실제로 거인은 아니었을까요? 글쎄요, 이것이 어느 정도까지는 진실이 있는 것 같습니다. 그 이유는 신명기 9 장에서 모세가 하는 말인데 주의 깊게 들어보십시오

"이스리엘아들으라네가 오늘 요단을 건너 너보다 강대한 □□□□ 들어가서 그것을 차지하라니 그 성읍들은 □□ 성벽은 하늘에 닿았으며 2 □□ 장대한 백성은 네가 이는 이낙 자손이라 그에 대한 말을 네가 들었나니 이르기를 누가 이낙 자손을 능히 당하되요 하거나요" (신명기 9:1-2)

모세는 여기서 정탐꾼들의 보고를 인정합니다. 그는 그들의 주장을 일축하거나 반박하지 않고 오히려 그들이 말한 것을 확증합니다. 실제로 그 땅에 거인들이 살고 있다고 말합니다.

Exactly how giant were these giants? That's a good question. The spies say that they were like grasshoppers in the giants sight (Num 13:33). Is this a gross exaggeration, or simply a figure of speech. After all if this were an accurate description this would have made these giants huge. Way beyond anything we could imagine. With that being said I have seen reports of skeletons, or bones being found that indicate giants of approximately 36 feet in height (11 meters). A normal sized man would look weak and puny (like a grasshopper) when compared to such a specimen.

We also have a couple of examples given to us in scripture of giants. We know that Goliath, who was a descendant of the Nephilim was a giant measuring six cubits and a span (1 Sam 17:4). That would have made him around nine feet six inches in height (2.89 meters). To put that height into perspective the basketball legend Michael Jordan stands at a height of 1.98 meters. A couple of weeks ago we read about the king of Bashan, a man named Og. He was one of the last of the Rephaites (Deuteronomy 3:11). Or to put it more simply he was a giant. We know this because the bible records the size of his iron bed. In Deuteronomy (3:11) we read its dimensions as being nine cubits long by four cubits wide. That means it was 4 metres long and 1.8 meters wide. King Og must have either been a "big man" or else a man that liked a very spacious bed.

So the land is occupied with giants. It's also full of a whole range of people groups that are hostile to God's people. So let's summarise the spies report.

The land is good. It's lush and fertile. It would be the perfect place to settle and call home. But, its full of giants and other hostile people groups. They live in well fortified towns and cities. So we cannot conquer this land.

It's hard to imagine a report that could exhibit less trust, and less faith in God than this. Think about all this generation had been through. God had never let them down. He had never failed to fulfil a

promise to them. But giving them this land is beyond him. This is a step too far. This seems to be the the view of ten of the 12 spies. Just two disagree. One is Joshua and the other is our unlikely hero Caleb. Let's see what he says.

이 거인들은 정확히 얼마나 거대했을까요? 좋은 질문입니다. 정탐꾼들은 거인의 눈에 자기들이 메뚜기와 같다고 말합니다(민 13:33). 이것은 심한 과장일까요, 아니면 단순한 비유적 표현일까요? 이것이 정확한 표현이라면 이 거인들은 정말 거대했을 것입니다. 우리가 ㅁㅁ 수 있는 것 이상으로 말이죠. 저는 ㅁㅁ 대략 36 피트(11 미터) 정도 되는 거인의 뼈들이 발견되었다는 보고를 보았습니다. 보통 체격의 ㅁㅁ 그러한 표본과 비교하면 (메뚜기처럼) 약하고 보잘 것없어 보일 것입니다.

또한 성경에 몇몇 거인의 예가 있습니다. 네피림의 후손인 골라 있은 여섯 규빗 한 뼘 되는 거인이었습니다(□□ 17:4). 그의 □□ 약 9 피트 6 인차(2.89 미터) 정도였을 것입니다. 이해를 돕기 위해 비교하자면 농구의 전설 마이클 조던의 □□ 1.98 미터입니다. 몇 주 전에 우리는 비산 왕이었던 옥에 관한 기록을 읽었습니다. 그는 르바임 족속 Rephaites 의 마지막 □□ 중 하나였습니다. 신명기 3:11). 간단하게 말하면 그는 거인이었습니다. 성경에 기록된 그의 철로 만들어진 침대 □□□ 통해 이것을 알 수 있습니다. 신명기(3:11)에 그 침대의 길이가 9 □□, 너비가 4 □□□□□□□ 기록합니다. 즉, 그 길이가 4 미터, 너비가 1.8 미터라는 뜻입니다. 옥 왕은 "거대한 자"였거나 매우 넓은 침대를 좋아하는 자였나 봅니다.

거인들이 그 땅에 살고 있습니다. 또한 하나님의 백성에게 적대적인 다양한 종족들이 살고 있습니다. 그럼 정탐꾼들의 보고 □□□ 요약해 보겠습니다.

그 땅은 좋다. 풍부하고 비옥하다. 정착해서 살기에 완벽한 장소이다. 그러나 그곳은 거인들과 다른 적대적인 미그그로 가득 차 있다. 그들은 튼튼한 성벽으로 둘러싸인 마을과 도시에 살고 있다. 그러므로 우리는 그 땅을 정복할 수 없다.

참으로 하나님을 신뢰하지 못하고, 하나님에 대한 믿음이 전혀 없는 보고서입니다. 그 당시의 이스리엘 □□□□ 경험했던 모든 일을 □□□ 보십시오 하나님은 결코 그들을 실망시키지 않으셨습니다. 그들에게 한 약속을 지키지 못한적이 없었습니다. 그런데 그분께서 그들에게 이 땅을 주는 것이 불기능하다니. 그들의 믿음 없음이 한도를 넘었습니다. 이것이 12 명의 정탐꾼 중 10 명의 의견입니다. 단 두 □□□ 동의하지 않습니다. 한 명은 여호수이이고 다른 한명은 우리의 예상지 못한 영웅 갈렙입니다. 그가 한 말을 살펴봅시다.

## 30 Then Caleb quieted the people before Moses, and said, "Let us go up at once and take possession, for we are well able to overcome it."

What Caleb did requires great courage. To stand boldly against the consensus takes considerable fortitude. Caleb did not agree with the assessment of the 10 other spies. He in fact disagreed vehemently. They had seemingly lost their trust in God. They had forgotten that He is ever faithful to His promises, and that He alone has the power to fulfil them.

We can make promises, but we do not always have the power to fulfil them. For example, we promise our little ones that we won't let anything harm them. How as parents we all wish we had the power to see that promise through. Sometimes though, despite our best efforts things happen beyond our control. But not with God. Everything lies within His powerful, mighty hands. If He had promised the land of Canaan for His people then He has the power to ensure that this is what happens. Caleb fully trusted and believed this. No man made hurdles or obstacles could hinder or trip up God. Let's see what he says.

He first quietens the people down. He doesn't want anyone to miss the importance of his words. Then he speaks. Aren't you struck by the immediacy of his words. He doesn't suggest getting ready, and then moving soon. He doesn't say, let's sharpen our swords and get into battle formation. He doesn't suggest holding a meeting to devise a way to fight and beat giants. Caleb was wholly

unfazed by the presence of giants. No, he says, let's go right now. Let's move north and take what God has promised us. Since we've got God on our side who can stop us. What a heroic thing to say. Even if the story ended here we could rightly include Caleb on our list of unlikely heroes. But the story does not end here.

# 30 길렙이 모세 앞에 있는 백성들을 안심사키며 "자 올리카서 그 땅을 점령합시다. 우리는 충분히 그들을 이길 수 있습니다" 하자

여기서 갈렙의 행위는 대단한 용기를 필요로 합니다. 다수의 합의에 대답하게 반대하려면 상당한 용기가 필요합니다. 갈렙은 다른 10 명의 정탐꾼의 평가에 동의하지 않았습니다. 살제로 그는 격렬하게 반대했습니다. 그들은 하나님에 대한 믿음을 잃은 것 같았습니다. 그들은 그분이 약속을 항상 지키시며, 약속하신 것을 성취하실 능력이 온전히 하나님 께 있음을 잊어버렸습니다.

우리는 약속을 할 수는 있지만 그것을 지킬 능력이 항상 있는 것은 아닙니다. 예를 들어, 우리는 자녀들에게 어떤 것도 그들을 해지지 못하도록 하겠다고 약속합니다. 부모로서 우리 모두는 그 약속을 지킬 수 있는 힘을 갖기를 원합니다. 하지만 때문는 최선의 노력에도 불구하고 우리가 통제할 수 없는 일이 일어나곤 합니다. 그러나 하나님은 다릅니다. 모든 것이 그분의 강력하고 전능하신 손 안에 있습니다. 만일 하나님께서 자기 백성을 위해 가나안 땅을 약속하셨다면, 하나님께는 그것을 성취하실 능력이 있습니다. 갈렙은 하나님을 온전히 신뢰하고 믿었습니다. ㅁㅁㅁㅁ ㅁㅁ 장애물도 하나님을 방해할 수 없습니다. 갈렙이 하는 말을 봅시다.

그는 먼저 사람들을 진정시킵니다. 그는 누구도 자신이 하는 말의 중요성을 놓치기를 원하지 않습니다. 그런 다음 그는 말합니다. 그의 말의 즉각성에 놀랍지 않습니까? 그는 준비를 먼저 하고 그리고 나서 행동하자고 말하지 않습니다. 그는 무기를 준비하고 전투 형태를 갖추지고 말하지 않습니다. 그는 거인과 싸워 이길 방법을 고인하기 위해 회의를 열 것을 제안하지 않습니다. 갈렙은 거인의 존재에 대해서도 전혀 동요하지 않았습니다. 그는 말하기를 지금 당장 가자. 북쪽으로 이동하여 하나님께서 약속하신 땅을 취하자. 하나님께서 우리 편에 계사는데 누가 우리를 막을 수 있단 말인가. 정말 영웅다운 말입니다. 만일 이야기가 여기서 끝날지라도 우리는 갈렙을 예상치 못한 영웅 목록에 포함시킬수 있습니다. 그러나 이야기는 여기서 끝나지 않습니다.

As you may know the punishment for the rebel scouts who brought a bad report and discouraged the people was death by the plague (Num 14:37). Of the twelve only Joshua and Caleb were spared. Following a futile attempt to take the land the Israelites are condemned to spend a further 38 years in the wilderness.

However when the time was right Joshua is God's choice to lead the people on the conquest of the promised land. Caleb is right by his side. Now a man of 85 he asks that Joshua give him Mount Hebron as an inheritance. This was no easy feat. The areas was at an altitude of 3000 feet and more importantly was still full of giants. But Caleb, even as an old man remained unfazed by giants. Aided by God he took the mountain.

And so concludes our brief study of this remarkable man. Joshua rightly grabs the headlines but don't overlook Caleb. He did not see the obstacles that stood in his way, but rather the opportunities that the Lord put before him. He kept his eye on the promises of God. He was not distracted by the problems he would face in doing what God wanted. He was a man of great courage who trusted God and lived to obey Him. He was a man we should all look up to and admire. Caleb our tenth and final unlikely hero.

Let us now conclude by looking at what we can learn from him.

여러분도 알고 있듯이 약속의 땅에 대한 잘못된 보고를 하여 백성들을 낙담시킨 반역적인 정탐꾼들은 벌을 받아 재앙으로 죽었습니다(민 14:37). 열두 명의 정탐꾼 가운데 여호수이와 갈렙만이 생존했습니다. 땅을 정복하려는 헛된 시도 끝에 이스라엘 사람들은 광이에서 38년을 더 지나이했습니다.

그러나 때가 되었을 때 여호수이는 약속의 땅을 정복하기 위해 백성을 이끌 지도자로 하나님의 선택을 받았습니다. 갈 랩이 그의 함께 했습니다. 85 세였던 갈렙은 여호수이에게 헤브론 산을 자신에게 유업으로 달라고 요구합니다. 이것은 쉬운 일이 아니었습니다. 그 지역은 고도 3000 피트에 있었고 더 중요하게는 여전히 거인들이 살고 있었습니다. 그러 🗆 🗆 🗆 🗆 🗆 그는 하나님의 도움으로 그 산을 점령했습니다.

이상으로 이 훌륭한 시림에 대해 간략하게 살펴보았습니다. 당연히 여호수와가 헤드라인을 장식했지만 갈렙을 간고해서는 안됩니다. 그는 자신의 길을 가로막고 있는 장애물을 보지 않고 오하려 주님께서 자기 앞에 주신 가호를 보았습니다. 그는 하나님에서 주신 약속만을 바라보았습니다. 그는 하나님이 원하시는 일을 행하면서 직면할 문제로 안해 정신이 산만해지지 않았습니다. 그는 하나님을 믿고 그분께 순종하기 위한 삶을 살았던 용기있는 사람이었습니다. 그는 우리 모두가 우리라보고 존경해이할 사람이었습니다. 갈렙이 우리의 열 번째이자 마지막 예상치 못한 영웅입니다.

우리가 그에게서 배울 수 있는 점을 살펴보고 마치겠습니다.

### Lessons to learn

I have three points to make from today's study. 오늘의 설교에서 저는 세 가지 점을 지적하고 싶습니다.

### 1 Don't be afraid to stand up for God

An interesting story emerged recently from the world of British politics. It concerned the treatment of a man named David Campanale, a potential candidate for the Liberal Democrat party. Sixty year old Campanale seemingly had all the credentials necessary to be a fine politician. A graduate from Oxford with 30 years experience working at the BBC. But he was deselected by the party, meaning he was not permitted to stand as a candidate in the local elections. Why did the party do this? What reprehensible thing had Campanale done? Was he found guilty or corruption? Had he committed a crime? Had he physically or sexually abused someone? No, he was simply a Christian who held to orthodox Christian values. Most pertinently here believing that abortion is murder, and that marriage is between one man and one woman.

Campanale has vowed to fight and contest his parties decision. That is right, as Christians we must stand firmly on what we believe. The world will try to knock us down, or make us water down what we believe, but we need to be resolute. Caleb as we saw today stood firmly for what he believed. Nothing that anyone else said could move him from his position that God would keep His promises. To this end he spoke up. He didn't quietly slip into the crowd. He boldly stood up to remind his hearers that God was with them and that they would triumph.

Let us not be afraid to stand up for God.

### 1 하나님 편에 서는 것을 두려워하지 맙시다.

캠파날레는 자신의 당에서 내린 결정에 맞서 싸우고 이익를 제기하겠다고 다짐했습니다. 그리스도인으로서 우리는 우리의 믿음을 위해 굳게 서야 합니다. 세상은 우리를 쓰러뜨리거나 우리의 믿음을 약화시키려고 합니다. 그러나 우리는 단호해야 합니다. 오늘 우리가 본 갈렙은 자신이 믿는 비를 굳건히 지켰습니다. 누구의 그 어떤 말로도 하나님께서 그분의 약속을 지키실 것이라는 갈렙의 믿음을 바꿀 수 없었습니다. 그가 믿는 비를 끝까지 고수했습니다. 그는 군중들에 섞여 타협하지 않았습니다. 그는 사람들에게 하나님께서 함께 계시니 그들이 승리할 것이라고 담대하게 선포했습

ᄕ

하내편에서는 것을 두려워지 많다.

### 2 Don't be discouraged or defeated by what others think of you

As I mentioned during the sermon the name Caleb means "dog." One biblical scholar suggests it may mean "raging with canine madness." In modern English we might describe Caleb as a "pit bull." A dog breed famed for its ferocious toughness and resilience.

Caleb was from the clan of Judah, a clan that held a poor reputation. He was probably not the best educated. Nor was he the most cultured of men. But what he did possess was a heart for God. He was not going to let his education, his culture, or his family history stop him from being all he could be for God. He would not allow the opinions of others to dissuade him. He became a "pit bull" for God.

Ten of the twelve spies thought the conquest of Canaan to be an impossible feat. This was an opinion shared by the majority of the people. Joshua and Caleb held a very unpopular view. And yet they were not discouraged, they did not feel defeated by those around them.

As Christians, we hold to views and opinions that many in our modern world dislike or actually hate. People will look down upon you, possibly call you names or think badly of you for holding to the truths of God's Word. So let us take inspiration from Caleb. Let us not be discouraged or defeated by what others think of us.

### 2 다른 사람들이 여러분을 어떻게 생각하든지 개념치 맙시다

앞서 언급했듯이 갈렌이라는 이름은 "개"를 의미합니다. 한 성경 학자는 그것이 "개와 같은 광기로 분노함"을 의미할 수 있다고 제안합니다. 현대 영어에서는 갈렙을 "핏불(pit bull)"로 묘사할 수 있습니다. ㅁㅁㅁㅁㅁㅁㅁㅁㅁ 유명한 개 품종입니다.

갈렙은 평판이 좋지 않은 유다 족속 출신이었습니다. 그는 아마도 최고의 교육을 받은 사람은 아니었을 것입니다. 그는 가장 교양 있는 사람도 아니었습니다. 그러나 하나님을 향한 마음이 있었습니다. 그의 교육 수준, 문화, 가족사가 하나님을 위한 그의 헌신을 막지 못했습니다. 다른 사람들의 의견을 따르려고 그의 믿음을 포기하지 않았습니다. 그는 하나님을 위한 "핏불 pit bull"이 되었습니다.

12 명의 정탐꾼 중 10 명은 가니안 정복이 불가능하다고 생각했습니다. 대다수 백성들이 그들의 의견에 동의했습니다. 여호수이와 갈렙은 사람들이 원하지 않는 견해를 가지고 있었습니다. 그럼에도 불구하고 그들은 낙담하지 않았고 주변 사람들에 의해 주눅들지도 않았습니다.

### 3 Trust always in the promises of God

The world is full of uncertainties. We cannot predict with accuracy what lies ahead. Will we remain fit and healthy? We hope so, but the reality may be very different. What about our investments and savings? Again there are no guarantees. Our savings may vanish in an instant. The building we invested in may be destroyed by fire. The successful company we bought shares in may collapse. We may feel safe and secure in our jobs but who knows what the future holds. We may be considered too old. The business may need to save money and reduce costs. That cost cutting may include your job.

The only thing that is absolutely reliable is God. His promises are assured. He never fails to keep His Word. We can trust in him at all times. Caleb knew this. This was why his advice was to go right now, and take what God had promised. He had no doubts in what God would enable them to

do. May we learn from the example of Caleb. May we in every situation and circumstance have complete trust in the promises of God.

### 3 항상하나님의 약속을 믿읍시다

세상은 불확실성으로 가득합니다. 우리는 앞으로 일어날 일을 정확하게 예측할 수 없습니다. 우리는 건강하게 살 수 있을까요? 그러가를 바라지만 현실은 매우 다를 수 있습니다. 우리의 투자와 저축은 어떻습니까? 이것도 보장할 수 없습니다. 저축한 돈은 한순간에 사라질 수도 있습니다. 투자한 건물이 화재로 소실될 수도 있습니다. 우리가 주식을 산성공적인 회사가 무너질 수도 있습니다. 우리가 다니는 직장에서 별탈없이 일할 수 있을거라고 만지만 마래에 어떻게 될지 누가 알겠습니까? 우리가 알하기에 너무 나이가 많다고 판단해서 회사가 비용을 절감하려고 여러분을 해고할 수도 있습니다.

절대적으로 신로할 수 있는 유일한 분은 하나님뿐이십니다. 그분의 약속은 확실합니다. 그분은 결코 그분의 말씀을 어기지 않으십니다. 우리는 언제나 그분을 신로할 수 있습니다. 갈렙은 이것을 알고 있었습니다. 그래서 그는 당장 가서하나님이 약속하신 것을 취하자고 제인했습니다. 그는 하나님께서 그들을 도와주실 것을 의심하지 않았습니다. 갈렙을 본보기 삼아 배웁시다. 우리가 모든 상황에서 하나님의 약속을 온전히 신로하기를 바랍니다.